



RZECZPOSPOLITA POLSKA
Zastępca
Rzecznika Praw Obywatelskich
Stanisław TROCIUK

Warszawa, 3. lipca 2012 r.

RPO-681802-V/11/MS

00-090 Warszawa Tel. centr. 22 551 77 00
Al. Solidarności 77 Fax 22 827 64 53

**Pan
Jan DWORAK**

**Przewodniczący Krajowej Rady
Radiofonii i Telewizji**

**Skwer ks. kard. S. Wyszyńskiego 9
01 - 015 WARSZAWA**

Wznowienie emisji Programów Regionalnych

W centrum zainteresowania Rzecznika Praw Obywatelskich pozostaje sprawa zaprzestania emisji programów skierowanych do mniejszości narodowych i etnicznych na antenie TVP Białystok.

W sierpniu ubiegłego roku do Biura RPO dotarła informacja o wstrzymaniu emisji programów *Panorama litewska*, *Rosyjski Głos*, *My Romowie* oraz *Podlaski Orient* na antenie wspomnianego wyżej ośrodka regionalnego TVP. Swoje zaniepokojenie likwidacją programów adresowanych do mniejszości litewskiej, rosyjskiej, romskiej i tatarskiej Rzecznik wyraził w wystąpieniu skierowanym do Prezesa Zarządu Spółki Telewizja Polska S.A. w dniu 29 sierpnia 2011 r. W trakcie prowadzonego postępowania Rzecznik Praw Obywatelskich uzyskał informację o wznowieniu emisji *Panoramy litewskiej*. Jednocześnie Rzecznik zapoznał się z korespondencją Dyrektora Oddziału TVP S.A. w Białymstoku, kierowaną do Sekretarza Stanu w ówczesnym Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji, w której władze ośrodka regionalnego przedstawiły swoje stanowisko w sprawie zdjęcia z anteny pozostałych programów przeznaczonych dla mniejszości. Z korespondencji tej wynikało m.in., iż przyczyną wstrzymania audycji był przede wszystkim brak środków na ich produkcję. Decyzja o zdjęciu z anteny programów mniejszości rosyjskiej i romskiej dodatkowo umotywowana została niewielkim skupieniem tych społeczności na terenie województwa podlaskiego. Podobne stanowisko przedstawił Prezes Zarządu Telewizji Polskiej w skierowanym do Rzecznika piśmie z 15 grudnia ub. r. Prezes

TVP potwierdził, iż ze względu na trudną sytuację budżetową białostockiego Oddziału TVP jego dyrekcja zdecydowała się zdjąć, lub zawiesić czasowo, programy przeznaczone dla grup w województwie podlaskim najmniej licznych (czyli tatarskiej) i dla tego regionu niespecyficznych (tj. mniejszości rosyjskiej i romskiej). Prezes zapewnił jednocześnie, że Zarząd TVP S.A. w kolejnym roku budżetowym będzie się starał uwzględnić specyficzne potrzeby TVP Białystok, związane z produkowaniem programów dla mniejszości. Zaznaczył przy tym jednak, że z uwagi na sytuację finansową spółki znacząca poprawa będzie w tym zakresie niemożliwa.

W związku z powyższym Rzecznik z zadowoleniem przyjął informację, że od początku bieżącego roku na antenie TVP Białystok, w miejsce zdjętego z anteny programu *Rosyjski Głos*, nadawany jest program *Rosyjski Ekspres*. Audycja ta skierowana jest do społeczności rosyjskiej w Polsce i, zgodnie z założeniem, prezentować ma życie społeczne, kulturalne, duchowe i intelektualne tej społeczności. Poczynione przez Rzecznika ustalenia nie wskazują natomiast, aby przywrócona miała zostać emisja programów przeznaczonych dla mniejszości romskiej i faktycznie nielicznej, ale niezwykle ważnej dla regionu mniejszości tatarskiej.

W tym kontekście pozwolę sobie przypomnieć, iż zgodnie z art. 21 ust. 1a pkt 8a ustawy z dnia 29 grudnia 2011 r. o radiofonii i telewizji (tekst jedn.: Dz.U. z 2011 r. Nr 43, poz. 226 ze zm.), jednym z zadań publicznej telewizji i radiofonii, wynikającym z realizacji misji publicznej, jest uwzględnianie potrzeb mniejszości narodowych i etnicznych oraz społeczności posługujących się językiem regionalnym, w tym emitowanie programów informacyjnych w językach mniejszości czy języku regionalnym. Decyzja o zdjęciu z anteny programów skierowanych do mniejszości niewątpliwie wpływa na sposób realizacji przez telewizję publiczną zadań wynikających z misji publicznej. Zdaniem Rzecznika, decyzję o tym, jakie programy powinny być prezentowane na antenie telewizji publicznej, poprzedzać powinna szczegółowa analiza potrzeb i oczekiwań społeczności mniejszościowych. Co więcej, potrzebom tym powinny odpowiadać środki finansowe, przewidziane w opracowywanych przez TVP corocznych planach finansowo - programowych. Obowiązek przygotowania takich planów w zakresie realizacji zadań wynikających z misji publicznej, wymagających finansowania ze środków publicznych,

nałożony został na jednostki telewizji i radiofonii w art. 21 ust. 3 ustawy o radiofonii i telewizji.

Mając powyższe na uwadze, na podstawie art. 13 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 lipca 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich (tekst jedn.: Dz.U. z 2001 r. Nr 14, poz. 147 ze zm.), zwracam się do Pana Przewodniczącego z uprzejmą prośbą o wyjaśnienie, czy do Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji kierowane były jakiegokolwiek skargi, które dotyczyłyby zdjęcia z anteny TVP Białystok wspomnianych wyżej audycji adresowanych do mniejszości. Jeśli tak, byłbym zobowiązany za poinformowanie Rzecznika, jakie działania podejmowała Rada w związku z wpływającymi skargami oraz jakie były rezultaty tych działań. Jeżeli takich skarg nie było, zwracam się do Pana Przewodniczącego z uprzejmą prośbą o zbadanie zasygnalizowanego problemu, w ramach posiadanych przez Radę kompetencji, i przedstawienie w tej sprawie stanowiska.

W załączniku pozwolę sobie przesłać kopię korespondencji prowadzonej przez Rzecznika Praw Obywatelskich z Zarządem TVP S.A. oraz pozostałej, zgromadzonej w sprawie dokumentacji.

Zał.: 21 stron.

Z poważaniem

